

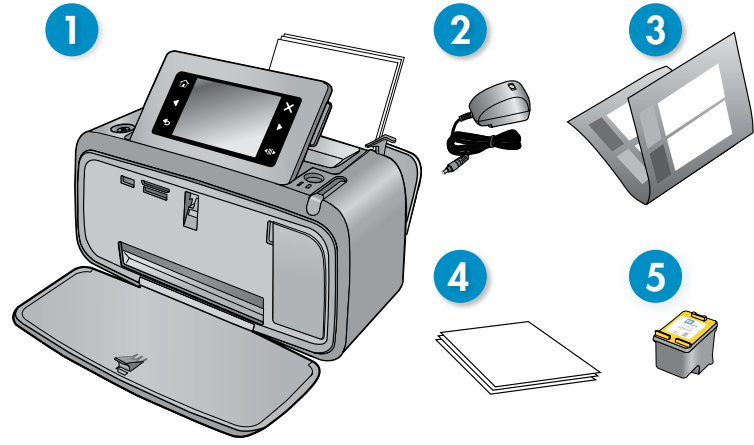


Start Here

HP Photosmart A640 series printer

ابدأ هنا

طابعة HP Photosmart A640 series



Unpack the printer

Remove the packing tape and materials from inside and around the printer. Open the printer front door. This will raise the screen automatically.

1. HP Photosmart A640 series printer
2. Power supply and adapters
3. Start Here Guide (this poster)
4. HP Advanced Photo paper sampler
5. Introductory HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge. HP replacement cartridges print more than introductory cartridges.*

* Actual number of photos printed may vary based on photo media size, images printed, and other factors.

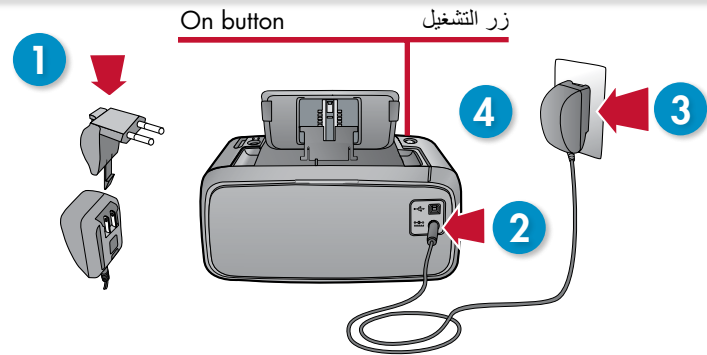
أخرج الطابعة من العلبية

أزل شريط التغليف ومواد التغليف من داخل الطابعة ومن خارجها. افتح الباب الأمامي للطابعة. سيؤدي ذلك إلى رفع الشاشة تلقائيًا.

4. نموذج HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP)
5. خرطوشة طباعة أولية ثلاثية الألوان HP 110 Tri-color Inkjet تطبع خرطوشات HP البديلة أكثر من الخرطوشات الأولية.*

1. طابعة HP Photosmart A640 series
2. وحدة التزويد بالطاقة والمحولات
3. الدليل 'ابدأ هنا' (هذا الملصق)

* قد يختلف عدد الصور المطبوعة باختلاف حجم وسائط الصور والصور المطبوعة وعوامل أخرى.

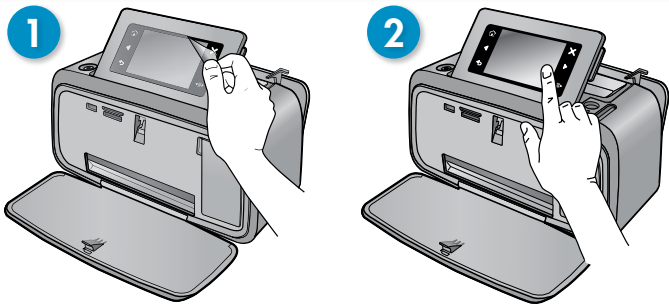


Plug in the power cord

1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord (if necessary).
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press the **On** button to turn on the printer.

قم بتوصيل سلك الطاقة

1. صل وصلة المحول الخاص ببلدك/منطقتك بسلك الطاقة (إذا لزم الأمر).
2. صل سلك الطاقة بالجزء الخلفي للطابعة.
3. صل سلك الطاقة مباشرةً بمأخذ كهربائي نشط.
4. اضغط على زر التشغيل لتشغيل الطابعة.



Select language and country/region

1. Remove the protective film from the printer screen.
2. Touch the language you want to use on the screen to select it.
3. To confirm the language, touch **Yes**.
4. Touch your country/region on the screen to select it, and then touch **Yes**.

حدد اللغة والبلد/المنطقة

1. قم بإزالة الشريط الواقي من شاشة الطابعة.
2. المس اللغة المراد استخدامها على الشاشة لتحديدها.
3. لتأكيد اللغة، المس نعم.
4. المس البلد أو المنطقة الخاصة بك على الشاشة لتحديدها، ثم المس نعم.



Install print cartridge and load paper

1. View the screen animations to learn how to install the print cartridge and load paper. To replay animations, touch **Repeat**.
2. After installing the cartridge, touch **Continue** to align the print cartridge.
3. Load a few sheets of paper in the input tray, glossy side up, and then touch **Continue** to print an alignment page.
4. At the Bluetooth prompt, touch **Yes** to print from Bluetooth phones.

ثبت خرطوشة الطباعة وحمل الورق

1. اعرض الرسوم المتحركة الظاهرة على الشاشة لتعلم طريقة تثبيت خرطوشة الطباعة وتحميل الورق. لإعادة تشغيل الرسوم المتحركة، المس تكرر.
2. بعد تثبيت الخرطوشة، المس متابعة لمحاذاة خرطوشة الطباعة.
3. حمل أوراق عدة في درج الإدخال والوجه اللامع للأعلى، ثم المس متابعة لطباعة صفحة محاذاة.
4. عند السؤال عن Bluetooth، المس نعم للطباعة من الهواتف الممكنة على Bluetooth.

Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!
لا تلمس ولا تفك فتحات الحبر أو نقاط التلامس نحاسية اللون!

Use **HP Advanced Photo paper** - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer.

استخدم **HP Advanced Photo paper** (ورق الصور المتقدم من HP) - ورق مخصص لإنتاج صور رائعة بواسطة الأحبار الموجودة في طابعتك الجديدة.

1. أدخل بطاقة ذاكرة في فتحة بطاقة الذاكرة الصحيحة وملصق البطاقة للأعلى.
2. انقر فوق عرض وطباعة واتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.

1. اجعل جهاز Bluetooth الذي تستخدمه لإجراء الطباعة يبحث عن الطابعات المتوفرة التي تعمل بتقنية Bluetooth.
2. المس **Bluetooth** على شاشة الطباعة الرئيسية للبحث عن الهواتف المتاحة. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لمقارنة الطباعة بهاتف Bluetooth (إذا لزم الأمر).
3. حدد طباعة HP Photosmart A640 series عند ظهورها على الهاتف.
4. أرسل مهمة الطباعة من هاتف Bluetooth إلى الطباعة. راجع الوثائق الخاصة بهاتف Bluetooth لديك للحصول على إرشادات معينة عن البدء في مهمة طباعة.

للمزيد من المعلومات عن ميزات Bluetooth الخاصة بالطابعة، نزل دليل المستخدم من www.hp.com/support.



Print your first photo

Using memory card

1. Insert a memory card into the correct memory card slot with the card label facing up.
2. Click on **View and Print** and follow on-screen directions

Using Bluetooth

1. Have the Bluetooth phone you are printing from search for available Bluetooth printers.
2. Touch **Bluetooth** on the printer Homescreen to search for available phones. Follow the on-screen instructions to pair the printer with your Bluetooth phone (if necessary).
3. Select the **HP Photosmart A640** series printer when it appears on the phone.
4. Send the print job from the Bluetooth phone to the printer. See the documentation for your Bluetooth phone for specific instructions on starting a print job.

For more information on your printer's Bluetooth features, download the User Guide from www.hp.com/support.

الطباعة من جهاز الكمبيوتر


تتضمن الطباعة برنامج HP quick connect (الاتصال السريع من HP)، الذي يتم تثبيته عندما تقوم بتوصيل الطباعة بأغلبية أجهزة الكمبيوتر.



متطلبات النظام: Windows XP أو Windows Vista* أو Mac OS X v10.4 أو v10.5 أو Mac OS X v10.5

Print from your computer

The printer includes HP quick connect software, which installs automatically when you connect the printer to almost any computer.

System requirements: Windows XP or Vista* or Mac OS X v10.4 or v10.5

1. Make sure the printer is on, and then connect the printer to your computer with a USB cable (purchased separately).
2. **Windows users:** The installation starts automatically. Follow the instructions on the computer screen to install the software. **Note:** If the installation screen does not appear, open **My Computer** and double-click the  icon to launch the installation.

Mac users: Double-click the  icon on the desktop, and then double-click the  icon. Follow the instructions on the computer screen to install the software.

For Windows Vista 64-bit systems: Before connecting the printer to your computer, please download the software from the HP support web site. Visit www.hp.com/support and enter your printer model number to locate the software.

بالنسبة لأنظمة **Windows Vista مع 64 بت:** قبل توصيل الطباعة بالكمبيوتر، الرجاء تنزيل البرامج من موقع الدعم لـ HP. زر www.hp.com/support وأدخل طراز الطباعة المناسب للعثور على البرامج.

Need more information?

Windows 7
Windows 7 support information is available online: www.hp.com/go/windows7



Electronic Help
Double-click the HP Photosmart A640 Series icon (placed on your desktop after you installed the software), and then double-click Photosmart Help.



www.hp.com/support
Comprehensive User Guide available online.

هل تحتاج إلى المزيد من المعلومات؟

Windows 7
يتاح الدعم بالاتصال لـ Windows 7:
www.hp.com/go/windows7



التعليمات الإلكترونية انقر مزدوجاً فوق رمز HP Photosmart A640 Series (الموجود على سطح المكتب بعد تثبيت البرامج)، ثم انقر مزدوجاً فوق Photosmart Help (تعليمات Photosmart).

www.hp.com/support
يتوفر دليل المستخدم الشامل بالاتصال.

